

Bell, Thomas M.—Suite

Énergie atomique

Participation provinciale et privée à la production pour des fins de force motrice, *q.*, 3007

Possibilité d'utilisation par les provinces Maritimes diminuée par l'attitude des provinces centrales, 3398

Énergie hydro-électrique du Nouveau-Brunswick

Aide du Gouvernement, 302-303, 305, 3397-3398, 3664

Plan Beechwood, 3397, 3399

Filatures de Marysville et de Milltown (N.-B.), 4155-4156

Haïti, don de poisson aux victimes de l'ouragan, 2527

Immigration, nombre total d'immigrants reçus au Canada depuis 1950 par les différents ports, *q.*, 3047, 3396

Lieux et monuments historiques (loi), 3223-3224

Main-d'œuvre, problème des citoyens âgés de 55 à 65 ans, 3771

Marins, pension d'anciens combattants, 1885

Ministères, collaboration plus étroite entre les divers ministères de l'État, 4156-4157

Navires

Date de construction des navires *Franklin* et *Dollard*, *q.*, 1633

Utilisation du *William Carson* pour assurer le service entre Saint-Jean et Boston, 5890

Walter E. Foster

Construction et fonctions, *q.*, 1632, 1633
Réparations et affectation future de ce navire, 6837-6839

Service temporaire sur le Saint-Laurent et retour à Saint-Jean (N.-B.), 837-838, 4200, 6837-6838

Nouveau-Brunswick, expansion industrielle, 3394-3395, 3398

Parcs nationaux

Importation d'acier dans le parc national de Fundy (N.-B.), *q.*, 1629

Surintendants transférés depuis janvier 1953, *q.*, 4104

Pêcheries

Application de l'assurance-chômage aux pêcheurs, 4155, 4686

Aquarium public dans l'Est du Canada, 5524

Barres de poisson, établissements au Canada et droit douanier, *q.*, 2657, 5451

Causes du retard dans l'expansion de cette industrie, 5449-5450

Crédits, 5449-5442, 5501-5502, 5513, 5523-5524

Bell, Thomas M.—Suite

Pêcheries—Fin

Garantie des prêts aux pêcheurs (loi), 4685-4686

Pêche au gasparot et au saumon dans le fleuve Saint-Jean, 5450-5451

Plan d'assurance mutuelle pour les pêcheurs, 4686

Poisson servi au restaurant du Parlement, 5452

Prolongation de la saison de pêche du gasparot dans la région du lac Grand, au Nouveau-Brunswick, 5554

Recherches relativement à tous les petits poissons pouvant être vendus dans le commerce, 5451

Rempoissonnement des lacs, travail accompli par le ministère, 5513

Service de pisciculture à Saint-Jean (N.-B.), 5501-5502

Transplantation du saumon argenté de l'Ouest dans l'Est, 5451

Utilisation de casiers métalliques pour la prise du homard, 5451

Transfert de services ou installations du ministère actuellement à Saint-Jean (N.-B.), 809

Perte de nos marchés canadiens avec la Grande-Bretagne, 301-302

Placements publics et privés au Canada, immobilisation et modifications sous forme de pourcentages, 3395

Ports nationaux

Comités consultatifs locaux, 4157

Concurrence des ports américains et propagande des commissaires du commerce en vue de l'utilisation des ports canadiens, 6442-6445, 6452

Immigrants entrant par Halifax (N.-É.) et par d'autres ports, 3047, 3395-3396

Saint-Jean (N.-B.), établissement d'une commission consultative du port, 6908

Usage exclusif pour le commerce d'exportation et d'importation, 302

Postes

Bureau de poste de Rothesay (N.-B.), 6684

Intransigeance du ministère des Postes dans la région des provinces Maritimes, 304-305

Prisons et maisons de correction (loi), 4698, 4699-4701

Production de défense, modification relative à l'expiration de la loi et au traitement du ministre, 4955-4958, 4959-4961, 5964-5969